



Agenda Modificada
Anotado en la Pagina 2
02 de Febrero de 2024

MESA DIRECTIVA DE EDUCACIÓN
REUNIÓN REGULAR
2309 TULARE STREET
SALA DE JUNTAS, SEGUNDA PLANTA
FRESNO, CA 93721-2287
board.fresnounified.org

AGENDA
MIÉRCOLES 07 DE FEBRERO
***4:30 P.M. (SESIÓN CERRADA) *5:30 P.M. (SESIÓN ABIERTA)**

*LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA LOS TEMAS DE CONFERENCIA/DISCUSION SON ESTIMACIONES.

Nota: Habrá estacionamiento disponible para las reuniones de la Mesa Educativa después de las 5:00 P.M. en el Pabellón de Estacionamiento de la Calle N, ubicado en la esquina sureste de las calles Tulare y "N" entrada por la calle "N". Los asistentes a la reunión de la Mesa Educativa sin tarjetas clave deben informar al encargado de la cabina de estacionamiento. Por favor, NO saque un boleto. Además, la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros de calle en esta zona después de las 6:00 P.M, de lunes a viernes.

Para la seguridad de todos los que asisten a las reuniones de la Mesa Educativa Unificada de Fresno, todos los que ingresan a la Sala Mesa Directiva de Educación están sujetos al escaneo de detectores metálicos. La Política 5145.12 de la Mesa Educativa permite el uso de detectores de metales. Los artículos prohibidos en la Mesa de Educación son los siguientes: alcohol, drogas ilegales, cuchillos o armas de fuego.

En cumplimiento de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, las personas que requieran asistencia especial para acceder a la sala de reuniones de la Junta, para acceder a los documentos escritos que se discuten en la reunión de la mesa, o para participar de otra manera en las reuniones de la Mesa, por favor póngase en contacto con el Presidente de la Mesa o la Oficina de la Junta al 457-3727. La notificación al menos 48 horas antes de la reunión permitirá al distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Junta y proporcionar las adaptaciones, ayudas auxiliares o servicios necesarios.

Todo miembro del público que desee dirigirse a la Mesa Educativa deberá presentar una tarjeta de orador en la que se especifique el tema o tema(s) que desea tratar. La tarjeta debe presentarse antes o durante la consideración del tema por parte de la Mesa Educativa.

De acuerdo con el Reglamento de la Mesa Educativa 9322, los estudiantes y los padres / tutores pueden solicitar que la información del directorio o información personal (como se define en el Código de Educación 49061 y / o 49073.2) ser excluidos de las actas haciendo una solicitud por escrito al Superintendente o Secretario de la Mesa Directiva.

Hay materiales públicos disponibles para inspección pública en nuestro sitio web en: board.fresnounified.org

SERVICIOS DE TRADUCCIÓN: Disponible en español y hmong en la sala de reuniones bajo petición.

***4:30 P.M.**

OPORTUNIDAD para comentarios públicos sobre los asunto de la agenda de la sesión cerrada.

RECESO de la sesión cerrada para analizar lo siguiente:

1. Expulsiones de estudiantes de conformidad con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con el negociador laboral (Sección 54957.6 del Gobierno); Negociador(es) del Distrito Escolar Unificado de Fresno: David Chávez y Paul Idsvoo; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521, FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Fresno Unified Building & Construction Trades/FTA; Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW), Empleados no representados: Todos los empleados de gestión, confidenciales y supervisores.
3. Disciplina de los empleados públicos, despido, liberación, reasignación, renuncia (Sección 54957 del Código de Gobierno).
4. Empleo público/nombramiento (Sección 54957 del Código Gubernamental).
 - a. **Superintendente**
5. Conferencia con el Asesor Jurídico - Litigios existentes (Sección 54956.9 del Código Gubernamental) (d)(1)).
6. Conferencia con el Asesor Jurídico - Litigios previstos, pendientes y amenazados (Sección 54956.9(d)(2) del Código Gubernamental).

***5:30 p.m., RECONVOCAR** e informar las medidas tomadas durante la sesión cerrada, si las hubiera.

JURAMENTO DE LEALTAD

Jill Venkatesan y Leilah Moore de la escuela preparatoria Bullard encabezarán el saludo a la bandera.

ESCUCHAR Informes de la Mesa Asesor para Estudiantes

La mesa directiva ha brindado la oportunidad de escuchar comentarios/informes de representantes de la mesa Asesora Estudiantil. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731.

Informe del Superintendente

COMUNICACIÓN DE LA MESA DIRECTIVA/SUPERINTENDENTE

OPORTUNIDAD para comentarios públicos sobre los elementos de la agenda de consentimiento

TODOS los elementos de la agenda de consentimiento se consideran rutinarios por la mesa directiva y se actuarán mediante una sola moción. No habrá discusión separada de los temas o a menos que un miembro de la mesa directiva lo solicite en cuyo caso, el tema(s) se considerarán luego de la aprobación de la agenda de consentimiento.

A. AGENDA DE CONSENTIMIENTO

A-1, APROBAR Lista de Personal

Incluido en las carpetas de la Mesa Directiva esta la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presentó. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chavez, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR Conclusiones de Hecho y Recomendaciones de la Junta Administrativa del Distrito Escolar de Fresno

La Mesa de Educación recibió y consideró las conclusiones de hecho y recomendaciones de los grupos administrativos distritales resultantes de las audiencias sobre casos de expulsión y readmisión realizadas durante el periodo transcurrido desde la reunión de la Mesa Directiva el 24 de enero de 2024. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Natasha Baker, ED.D., teléfono 457-3731.

A-3, APROBAR minutas de la reunión

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluyen los borradores de las acta para la reunión de la Mesa de Educación del 24 de enero de 2024. El Superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Superintendente, Robert G. Nelson, Ed-D., teléfono 457-3884.

A-4, APROBAR Acuerdo con Aukema & Asociados

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye un acuerdo con Aukema & Associates para actualizar el folleto del plan de salud. El Superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: Se dispone de fondos suficientes por un monto de \$25,000 en el Fondo de Servicios Internos de Salud. Persona de contacto: Patrick Jensen, teléfono 457-6226.

A-5, APROBAR Acuerdo con el Consejo de Artes Escénicas del Valle para Experiencia de Ballet de Segundo Grado

En la carpeta de la Mesa Directiva se incluye un acuerdo con Valley Performing Arts Council para un viaje de segundo grado al Teatro Warnor. Todos los estudiantes de segundo grado observarán un acto de "Cenicienta" realizado por el Ballet de la calle Estatal de Santa Bárbara junto con bailarines estudiantiles locales. Después de la

función habrá una demostración interactiva y los alumnos de segundo grado realizarán un baile corto. El distrito está dedicado al programa " Any Given Child " del Centro Kennedy, que enfatiza brindar experiencias artísticas a todos los estudiantes del distrito anualmente. Esta será la primera vez que todos los alumnos de segundo grado del Distrito Unificado de Fresno podrán asistir, lo que ayuda a cumplir con el compromiso del distrito como un distrito Any Given Child de brindar experiencias artísticas a todos los estudiantes. El Superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: Se dispone de fondos suficientes por un monto de \$41,528 en el Presupuesto de Música Elemental. Persona de contacto: Natasha Baker, ED.D., teléfono 457-3731.

A-6, APROBAR Acuerdo de Envoltura y Adenda a los Acuerdos de Red y Circuito de Área Amplia con CVIN, LLC dba Vastas Redes para Internet y Servicios de Red de Área Amplia

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye un acuerdo para aprobar un Acuerdo de Envoltura y una adición a los Acuerdos de Red de Área Amplia (WAN) y Circuitos con CVIN, LLC dba Vast Networks para Internet y Servicios de Red de Área Amplia. El apéndice abarca los acuerdos previamente aprobados por la placa para los servicios WAN y los acuerdos de circuitos de datos punto a punto. Estos acuerdos mejoraron la resiliencia y la capacidad de Internet y las conexiones WAN en todo el distrito, al tiempo que redujeron los costos a largo plazo y mejoraron las velocidades de Internet de 20 a 100 veces más rápidas que en 2019. Estos acuerdos prevén costos reducidos para cada período de renovación de cinco años subsiguiente. El Superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: No se dispone de impacto fiscal adicional y fondos suficientes por un monto de \$294,494 anuales en el Presupuesto de Tecnología de la Información. Persona de contacto: Tami Lundberg, teléfono 457-3560.

A-7, APROBAR Adición al Acuerdo con Orchid Interpretation Inc.

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye una modificación al convenio con Orchid Interpretation Inc. Los servicios de interpretación apoyan a los estudiantes recién llegados en su lengua materna para que puedan acceder mejor a los recursos escolares, conectarse con los maestros, acceder a contenido para el aprendizaje, aprender frases de supervivencia y construir conexiones de adultos con el personal escolar. Es necesaria una modificación al monto original del acuerdo para cubrir los gastos adicionales resultantes del aumento del número de estudiantes recién llegados inscritos en el Distrito Escolar de Fresno que necesitan apoyos de interpretación de idiomas para ayudarlos en la transición a su nuevo entorno escolar. El aumento es de 607 para el ciclo escolar 2022/23 a 650 para este año en lo que va del año, y anticipamos la necesidad de continuar con estos servicios a los recién llegados actuales y a cualquier recién llegado adicional que se inscriba. El Superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: Hay fondos suficientes por un monto de \$15,722 disponibles en el Presupuesto de Servicios para Aprendices de Inglés. Persona de contacto: Natasha Baker, ED.D., teléfono 457-3731.

A-8, APRUEBAN Adjudicación de la Oferta 24-31, Proyecto de Mejora de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado de Gimnasios en la escuela preparatoria Bullard

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye información sobre la licitación 24-31, Proyecto de Mejora de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado de Gimnasio de la escuela preparatoria Bullard. El proyecto consiste en agregar aire acondicionado y calefacción a los Gimnasios Norte y Sur. Este nuevo equipo proporcionará aire acondicionado y calefacción al gimnasio para la comodidad de atletas y aficionados. Personal recomienda premiar al postor responsable y con menor capacidad de respuesta: Strategic Mechanical, Inc. (Fresno, California) \$3,165,000. El Superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: En el Fondo Medida M se dispone de fondos suficientes por un monto de \$3,165,000. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-9, APROBAR Adjudicación de la Oferta 24-35, Edificio de Administración de la Escuela Secundaria Roosevelt, Biblioteca, Salón Oeste y Modernización del Teatro

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye información sobre la licitación 24-35, el Edificio de administración de la escuela preparatoria Roosevelt, la Biblioteca, el West Hall y la Modernización del Teatro. El trabajo del edificio de Administración incluye una suite de enfermeras ampliada y espacios de apoyo adicionales. El trabajo de la biblioteca incluye nuevos espacios de oficinas, almacenamiento de libros, acabados y calefacción, ventilación y reemplazo de aire acondicionado (HVAC). El trabajo de construcción de West Hall incluye la adición de un elevador con nuevas rampas de acceso y barandillas de acceso. El trabajo de Teatro incluye nueva iluminación, sistemas de sonido, una entrada frontal y actualización de acceso. Personal recomienda premiar al postor más bajo receptivo y responsable: SOLPAC Construction, Inc. dba Soltek Pacific Construction Company (San Diego, CA) \$17,837,000. El Superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: En el Fondo Medida M se dispone de fondos suficientes por un monto de \$17,837,000. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-10, APROBAR las fechas propuestas de reunión de la Mesa Directiva para 2024/25 y 2025/26

Dentro de las carpetas de la Mesa Directiva para su consideración y aprobación se proponen fechas de reunión de la Mesa de Educación para los años escolares 2024/25 y 2025/26. Estas fechas no excluirán ni adiciones ni cambios en ningún momento a lo largo del año. El Superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ambra O'Connor, teléfono 457-3838.

A-11, RATIFICAR Órdenes de Cambio

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye información sobre las Órdenes de cambio para los proyectos de la siguiente manera:

Licitación 21-41, Escuela Preparatoria Politécnica Duncan Carrera Educación Técnica (CTE) Edificio de Ciencias Médicas

La Orden de Cambio 8 presentada para su ratificación: \$-55,753

Licitación 22-21, Campus Educativo Francine y Murray Farber

La Orden de Cambio 7 presentada para su ratificación: \$377,384

Oferta 23-23, Edificio multipropósito y vivienda provisional de Ericson Elementary School

La Orden de Cambio 3 (Vivienda Provisional) presentada para su ratificación: \$14,015

Oferta 23-33, Nuevo edificio de usos múltiples (MPB) de la Escuela Primaria Del Mar

La Orden de Cambio 1 (MPB) presentada para su ratificación: \$215,167

Cambiar Orden 1 (New Kindergarten Bldg., Admin & Library Mod) presentado para su ratificación: \$12,257

Oferta 23-34, Vivienda provisional de la escuela preparatoria Roosevelt

La Orden de Cambio 1 presentada para su ratificación: \$60,752

Oferta 23-66, Secciones A, Heaton y Sección B, Escuelas Primarias Webster

Reemplazo de equipo de juegos

La Orden de Cambio 1 (Sección A, Heaton) presentada para su ratificación: \$65,604

La Orden de Cambio 1 (Sección B, Webster) presentada para su ratificación: \$37,543

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Se dispone de fondos suficientes por un monto de \$679,575 en la Medida M Fondo para las Licitaciones 22-21, 23-23, 23-33, y 23-34 dólares y \$103,147 está disponible en la Beca del Programa de Expansión de Educación Temprana Inclusiva (IEEEP) para la Oferta 23-66. \$55,753 serán acreditados al Fondo Medida M para la Oferta 21-41. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-12, RATIFICAR presentación de Avisos de Terminación

En las carpetas de la Mesa Directiva de educación se incluyen los Avisos de finalización para proyectos, que se completaron de acuerdo con los planes y especificaciones de la siguiente manera:

Oferta 21-41, Escuela preparatoria Duncan Politécnica CTE Medical Science Building

Licitación 23-28, Reemplazo del calentador de piscina de la escuela preparatoria Bullard

Oferta 23-31, Modernización del edificio Kisling

Licitación 23-57, Expansión Wi-Fi a espacios verdes

Licitación 23-71 Sección B, Losas de Concreto para Mesas al Aire Libre en Varios Sitios

Oferta 23-71 Sección F, Losas de Concreto para Mesas al Aire Libre en Varios Sitios

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y los estatutos de California. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-13, RATIFICAR Órdenes de Compra desde el 01 de noviembre de 2023 hasta el 30 de noviembre de 2023 — Informe primario

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye información sobre órdenes de compra emitidas desde el 01 de noviembre de 2023 hasta el 30 de noviembre de 2023. Se presentan dos puntos del orden del día para ratificar órdenes de compra. El primer elemento incluye el Informe primario con todas las órdenes de compra emitidas durante las fechas reportadas, con la excepción de aquellas que puedan presentar un posible conflicto de intereses para un miembro individual de la Mesa Directiva. Todas las órdenes de compra restantes se encuentran en el Informe Suplementario y se presentan como un segundo punto del orden del día. El Superintendente recomienda la ratificación . Impacto fiscal: El financiamiento se anota en el material de apoyo. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-14, RATIFICAR Órdenes de Compra desde el 01 de noviembre de 2023 hasta el 30 de noviembre de 2023 — Informe Suplementario

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye información sobre órdenes de compra emitidas desde el 01 de noviembre de 2023 hasta el 30 de noviembre de 2023. Se presentan dos puntos del orden del día para ratificar órdenes de compra. El primer elemento incluye el Informe primario con todas las órdenes de compra emitidas durante las fechas reportadas, con la excepción de aquellas que puedan presentar un posible conflicto de intereses para un miembro individual de la Mesa Directiva. Todas las órdenes de compra restantes se encuentran en el Informe Suplementario y se presentan como un segundo punto del orden del día. El Superintendente recomienda la ratificación . Impacto fiscal: El financiamiento se anota en el material de apoyo. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA DE CONSENTIMIENTO
(VOTACIÓN NOMINAL)**

B. AGENDA DE CONFERENCIA/DISCUSIÓN

***6:00 P.M**

B-15, DISCUTIR Y ADOPTAR Propuestas Calendarios Académicos para los Años Escolares 2024/25 y 2025/26

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluyen las opciones A y B del Calendario Académico para los años académicos 2024/2025 y 2025/2026. El Calendario Académico recomendado es la opción A. La opción A un calendario fue preferido por grupos de socios educativos incluyendo miembros de la comunidad, familias, socios laborales, y consejo asesor estudiantil. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en este momento. Persona de contacto: Natasha Baker, ED.D., teléfono 457-3731.

C. RECIBIR INFORMACIÓN E INFORMES

C-16, RECIBIR revisiones propuestas para las políticas de la Mesa Directiva

En las carpetas de la Mesa Directiva se proponen revisiones para siete Políticas de la Mesa Directiva (BP) y un Reglamento Administrativo (AR) de la siguiente manera:

- BP 1160 Procesos Políticos
- Código de Conflicto de Intereses BP 2300: Personal Designado (ELIMINACIÓN)
- BP 5131.2 Anti-Acoso
- BP 5141.52 Prevención del suicidio
- AR 5144.1 Suspensión y Expulsión/Debido Proceso
- BP 5145.3 No discriminación/acoso
- BP 5145.7 Acoso sexual
- BP 6174 Educación para estudiantes de inglés

Estas revisiones cumplen con las recomendaciones y prácticas recomendadas de la Asociación de Juntas Escolares de California. Los ítems se devolverán para su aprobación en una futura reunión de la junta directiva. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ambra O'Connor, teléfono 457-3838.

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Junta sobre temas dentro de la jurisdicción de la materia de la Junta Administrativa, pero **que no** figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Si desea dirigirse a la Junta sobre un tema específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese tema específico. Las personas deberán presentar una tarjeta de orador especificando el tema que desean abordar. La tarjeta debe presentarse antes de que el Presidente de la Junta Administrativa anuncie las comunicaciones orales no programadas.

Si bien las limitaciones de tiempo quedan a discreción del Presidente de la Junta, en general los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador para un total de treinta (30) minutos de comentarios del público según lo designado en este orden del día. La Junta reconoce que las personas pueden solicitar a la Junta que responda a preguntas o a declaraciones realizadas durante comunicaciones orales no programadas y, de conformidad con el Reglamento de la Junta 9323, la Junta no tomará ninguna medida ni debatirá ningún punto que no aparezca en el orden del día publicado, excepto en los casos autorizados por la ley.

Los miembros del público que tengan preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden presentarlas por escrito. La Junta Administrativa remitirá automáticamente al Superintendente las solicitudes formales que se le presenten en este momento. El miembro del personal correspondiente le dará respuestas a las preguntas.

D. APLAZAMIENTO

**PRÓXIMA REUNIÓN REGULAR PROGRAMADA
MIÉRCOLES, FEBRERO 21, 2024**

**TALLER DE JUNTA
MIÉRCOLES, FEBRERO 28, 2024**